



سورة التكاثر

102. സുരതുത്തകാമുർ

മക്കയിൽ അവതരിച്ചത് - വചനങ്ങൾ 8

പരമകാരുണിക്കും, കരുണാനിധി
യുമായ അല്ലാഹുവിന്റെ നാമത്തിൽ.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿1﴾ പരസ്പരം പെരുപ്പും കാണി
ക്കൽ നിങ്ങളെ അശ്വദയിലാക്കിയ
രികയാണ്,-

أَهْنُكُمُ الْتَّكَاثُرُ

﴿2﴾ നിങ്ങൾ കബ്ബർ സ്ഥാനങ്ങളെ
സന്ദർശിക്കുന്നത്വരേക്കും.

حَتَّىٰ زُرْتُمُ الْمَقَابِرَ

﴿1﴾ നിങ്ങളെ അശ്വദയിലാക്കി, മിനകെടുത്തിയിരിക്കുന്നു പെരു
പ്പും നടിക്കൽ, ആധിക്യം കാട്ടൽ ﴿2﴾ നിങ്ങൾ സന്ദർശിക്കുന്നതുവരേക്കും
കബ്ബർ (ശ്മശാന) സ്ഥാനങ്ങളെ

യന്ന, മക്കൽ മുതലായ ഏഹിക സുവസ്തുകരുങ്ങൾ എനിക്ക് മറ്റൊളവരെക്കാർ
അധികമുണ്ടെന നാട്യത്തിനും, അധികമുണ്ടായിരിക്കണമെന്നുള്ള മൽസര മനസ്സി
തിക്കുമാണ് തകാഴ് (പെരുപ്പും കാണിക്കൽ) എന്ന് പറയുന്നത്. സുഃ ഹദീശ് 20 തു ഇങ്ങനെ
പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു: ‘അറിഞ്ഞുകൊള്ളുവിൻ, നിശ്ചയമായും ഏഹിക ജീവിതമെന്നത്
കളിയും, വിനോദവും, അലക്കാരവും, നിങ്ങൾ തമ്മിൽ തമ്മിൽ അഭിമാനം നടിക്കലും,
സ്വത്തു കൈളിലും മക്കളിലും പെരുപ്പും നടിക്കലും മാത്ര മാകുന്നു
(ആഗ്ലുമോ അന്മാ ഹിന്ദാത്തിനാ ഖ).’ കബ്ബർ സ്ഥാനം (ശ്മശാനം) സന്ദർശിക്കുന്നതുവരെ-
അഥവാ മരണപ്പെട്ടു പോകുന്നതുവരെ- ഏഹിക സുവസ്തുകരുങ്ങളിൽ വ്യാപ്തമാ
കുകയും, ഭാവിയെക്കുറിച്ചുള്ള ശ്രദ്ധപ്പെടുകയും ചെയ്യുന്നതിനെപ്പറ്റിയാണ് അല്ലാഹു
താക്കിത് ചെയ്യുന്നത്. ധനവും മകളുമെല്ലാം നല്ലത്തനെ. അത്യാവശ്യമാണ്. പക്ഷേ,
അതിൽമാത്രം ശ്രദ്ധചെലുത്തുക, അത് സർവ്വപ്രധാനമായി ഗണിക്കുക, അങ്ങനെ ഭാവി
യെപ്പറ്റി ഭോധമില്ലാതായിത്തീരുക, ഇതാണ് ആക്ഷേപകരം.

أَهْنُكُمُ التَّكَاثُرُ (പെരുപ്പും കാണിക്കൽ നിങ്ങളെ അശ്വദയിലാക്കിയിരിക്കുന്നു) എന്ന

വപനും ഓതിക്കോണ്ട് നബി ﷺ പറയുകയുണ്ടായി: ‘ആദമിന്റെ മകൻ (മനുഷ്യൻ) പറയും: ‘എൻ്റെ ധനം! എൻ്റെ ധനം!’ എന്ന്. (ഹോ, മനുഷ്യാ,) നീ തിനുതീർത്തതോ, അല്ലെങ്കിൽ നീ ഉടുത്തു പഴക്കിയതോ, അല്ലെങ്കിൽ നീ ധർമ്മ കൊടുത്തു നടപ്പിൽ വരുത്തിയതോ അല്ലാതെ, നിന്റെ ധനത്തിൽനിന്ന് നിനക്ക് വല്ലതും ഉണ്ടോ?’ (അ; മൃ; തി.) മുസ്ലിമിൻറെ നിവേദനത്തിൽ ഇതെല്ലാം കൂടിയുണ്ട്. ‘ഇത്തല്ലാത്തതെല്ലാം പോയിപ്പോകുന്നതും ജനങ്ങൾക്കായി നീ വിട്ടുകൊടുക്കുന്നതുമാണ്.’ (മു.) എന്നെല്ലാം സുവസ്തനകരും അർഹരാശക്ക് എത്രതെനെ ലഭിച്ചിരുന്നാലും, അതിൽനിന്ന് ധമാർത്ഥത്തിൽ അവൻ ഉപയോഗപ്പെടുന്നത് ഏറ്റവും ചുരുങ്ഗിയ ഒള്ളവുമാത്രമാണ്; അതുപോലും ദിർഘകാലം നിലനിൽക്കുന്നതുമല്ല; എല്ലാം ക്ഷണികമാണ്; ഒടുക്കം മറ്റൊള്ളവർക്ക് അവ നേന്തകം വിട്ടുകൊടുക്കേണ്ടതുമാണ്. എന്നിൻകെ, അതിന് അമിതമായ പ്രാധാന്യം നൽകുകയും, അതേസമയത്ത് പാരതികമായ കാലാകാല ജീവിതത്തെപ്പറ്റി വിസ്മരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിൽപ്പരം വിധ്യാർത്ഥിയും മറ്റൊള്ളേണ്ടും? അല്ലാഹു താക്കിൽ ചെയ്യുന്നു:-

**(3) വേണാ, വഴിയെ നിങ്ങൾക്ക്
അറിയാറാക്കും!**

كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

**(4) പിനെ, വേണാ! വഴിയെ
നിങ്ങൾക്ക് അറിയാറാക്കും!**

ثُمَّ كَلَّا سَوْفَ تَعْلَمُونَ

**(5) വേണാ! നിങ്ങൾ ദൂഷമായ
അറിവ് അറിയുമായിരുന്നുന്നു!
[എന്നാൽ നിങ്ങൾ അങ്ങനെ ചെയ്യു
മായിരുന്നില്ല.]**

كَلَّا لَوْ تَعْلَمُونَ عِلْمَ الْيَقِينِ

**(6) ജൂലിക്കുന്ന നരകത്തെ നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ കാണുകതനെ
ചെയ്യും.**

لَتَرُونَ الْجَحِيمَ

**(7) പിനെ, നിശ്ചയമായും,
നിങ്ങൾ അതിനെ ദൂഷമായ കണ്ണകാ
ച്ചപ്പായി കാണുകതനെ ചെയ്യും.**

ثُمَّ لَتَرُونَهَا عَيْنَ الْيَقِينِ

**(8) പിനൊടു അന്നത്തെ ദിവസം,
നിങ്ങളോട് സുവാനുഗ്രഹങ്ങളെപ്പറ്റി
നിശ്ചയമായും ചോദ്യം ചെയ്യുപ്പെടും!**

ثُمَّ لَشْكُلُنَ يَوْمٌ مِّنْ النَّعِيمِ

(3) കലാ വേണ, അതല്ല, അങ്ങനെയല്ല നിങ്ങൾ തുണ്ടുന്ന സോഫ് വഴിയെ, പിറകെ കലാ അറിയും (4) പിനെ വേണാ നിങ്ങൾ വഴിയെ അറിയും (5) കലാ വേണാ നിങ്ങൾ അറിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ ലോതുണ്ടുന്ന ദൂഷമായ (ജൂലിക്കുന്ന നരകത്തെ) അറിവ് (6) നിശ്ചയമായും നിങ്ങൾ കാണുകതനെ ചെയ്യും (ജൂലിക്കുന്ന നരകം) (7) പിനെ നിങ്ങൾ അതിനെ കാണുകതനെ ചെയ്യും (ഉറ ഉറ അഡിന്റെ അഡിന്റെ) അഡിന്റെ അഡിന്റെ)

പൂയ (ദുഷ്മായ) കാഴ്ചയായി, ഉറപ്പ് തന്നെയായി 8 വിനെ നിശ്ചയമായും
നിങ്ങൾ ചോദിക്കപ്പെട്ടും **يَوْمِدِّ** അന്നത്തെ ദിവസം സുഖാനുഗ്രഹത്തപ്പറി

ഇന്ത്യൻവൈച്ച് മനുഷ്യൻ അനുഭവിച്ചതും ആസദിച്ചതുമായ എല്ലാ സുവസ്തക
രൂപങ്ങളും -അതെങ്ങനെ കിട്ടി, എന്തിൽ വിനിയോഗിച്ചു എന്നൊക്കെ- മനു
ഷ്യൻ ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെട്ടും. കത്തിജാലിക്കുന്ന നരകം കണ്ണമുന്നിൽ ഹാജരാക്കപ്പെട്ടിട്ടു
മുണ്ടായിരക്കും. ഈ അവസരത്തിൽ, തൃപ്തികരമായ മറുപടി നൽകി രക്ഷപ്പെടുവാൻ
സാധിക്കുമാറാക്കണമെകിൽ, ഈ ‘പെരുപ്പും കാണിക്കൽ’ അവസാനിപ്പിച്ചേപ്പറ്റു. ഈതല്ലാം
കേവലം ചില ഉറഹവാർത്തകളും. സുദൃശ്യവും, അനുഭവത്തിൽ കണ്ണിയുവാനിരക്കു
ന്നതുമായ താമാർത്ഥ്യങ്ങളാകുന്നു.

إِنَّ السَّمْعَ وَالْبَصَرَ وَالْفُؤَادُ كُلُّ أُولَئِكَ كَانَ عَنْهُ مَسْوُلًا—الْأَسْرَاءُ:
(നിശ്ചയമായും, കേൾവി, കാഴ്ച, ഹൃദയം എന്നിവയെല്ലാംതന്നെ, അത്തിനെക്കുറിച്ച്
ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടുന്നതാകുന്നു. (ഇസ്ലാമ്: 36.) നബി ﷺ പറയുന്നു: ‘അഭേദ കാര്യങ്ങൾ
ജീവിച്ചു ചോദ്യം ചെയ്യപ്പോതെ, കിയാമതത്താളിൽ ആദിരേഖ മകരേഖ (മനുഷ്യ
രേഖ) കാലടികൾ (വിചാരണ നിലയം വിട്ട്) നിങ്ങളുകയില്ല. അവരേഖ ആയുഷ്കാലത്തെ
പൂറി അത് എന്തിൽ വിനിയോഗിച്ചു തീർത്തുവെന്നും, അവരേഖ യുവതെത്തപ്പറി അത്
എന്തിൽ നശിപ്പിച്ചുവെന്നും, അവരേഖ ധനത്തെപൂറി അത് എവിടെനിന്ന് സന്ധാരിച്ചുവെ
ന്നും, എന്തിൽ ചിലവഴിച്ചുവെന്നും, അവന് അറിയാവുന്ന കാര്യത്തിൽ അവൻ എന്നാണ്
(പ്രവർത്തിച്ചത് എന്നും)’ (തി.)

ഈമാം മുസ്ലിം (റ) മുതലായവർ നിവേദനം ചെയ്ത ഒരു ഹദ്ദീഫിരേഖ രത്നച്ചുരുക്കം
ഇപ്രകാരമാണ്: നബി തിരുമേമി ﷺ യും, അബുബക്ര (റ), ഉമർ (റ) എന്നിവരും വളരെ
വിശക്കുവല്ലതെ ഏവസരത്തിൽ ഒരു അൺസാരി അവരെ സൽക്കരിക്കുകയുണ്ടായി.
ആദ്യം അദ്ദേഹം അവർക്ക് ഇന്നത്തപ്പേം നൽകി. തുടർന്ന് ഒരു ആട്ടിനെ അറുത്ത് കേൾ
ണ്ണവും നൽകി. കേൾണ്ണം കഴിച്ചു കഴിഞ്ഞപ്പോൾ തിരുമേമി ഇങ്ങനെ പറഞ്ഞു: ‘തീർച്ച
യായും, കിയാമതത്താളിൽ ഇതിനെക്കുറിച്ച് നിങ്ങൾ ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെട്ടും. നിങ്ങളുടെ
വീടിൽനിന്ന് വിശപ്പാണ് നിങ്ങളെ പുറത്താക്കിയത്. എന്നിട്ട് നിങ്ങൾക്ക് ഇത് (ഈ
സൽക്കാരം) ലഭിക്കാതെ നിങ്ങൾ മടങ്ങേണ്ണി വന്നില്ല. ഇത് (അല്ലാഹു നൽകിയ) സുഖം
നാശമാകുന്നു.’ (മു; ജ) അല്ലാഹു നൽകിയ അനുഗ്രഹങ്ങൾക്ക് നന്ദി ചെയ്യുന്ന സജ്ജ
നങ്ങളിൽ അവൻ നമ്മുൾപ്പാവരെയും ഉൾപ്പെടുത്തുന്തെട്ട്. ആമീൻ.

لَهُ الْحَمْدُ وَاللَّهُ